

**Επισκόπηση οικονομικών ειδήσεων από τον αλβανικό τύπο**

**Πρεσβεία της Ελλάδας στα Τίρανα**  
**Γραφείο Οικονομικών & Εμπορικών Υποθέσεων**

Επιμέλεια: Παγώνα Λάρδα, Σύμβουλος ΟΕΥ Α΄

Σύνταξη : Θεοφανή Πανταζή, Γραμματέας ΟΕΥ Α΄

## Περιεχόμενα

<b>1. Επιχειρηματική δραστηριότητα .....</b>	<b>3</b>
1.1 Ενέργεια και Ορυκτά.....	3
▪ Έναρξη σύνταξης master plan για το φυσικό αέριο	3
▪ Αναζήτηση χρηματοδότησης για τον αγωγό Αδριατικής - Ιονίου	3
▪ Συνάντηση Αλβανίας - ΗΠΑ για την ενέργεια	3
1.2 Κλάδος κατασκευών και Real Estate .....	3
▪ Ανάληψη έργου ανάπλασης παραλιακού μετώπου Αυλώνας από την ελληνική εταιρεία INTRAKAT	3
▪ Κόστος κατασκευής (για κατοικίες), α΄ τρίμηνο 2015	3
▪ Τιμές αναφοράς ενοικίου για φορολογικούς σκοπούς	4
▪ Νομοσχέδιο για την αποζημίωση των πρώην ιδιοκτητών	4
1.3 Τραπεζικός & Ασφαλιστικός Τομέας.....	4
▪ Διαβεβαίωση Διοικητή Τράπεζας της Αλβανίας για σταθερότητα Α/τραπεζικού συστήματος	4
▪ Δελτίο τύπου της Αλβανικής Ένωσης Τραπεζών για την κατάσταση στην Ελλάδα	4
▪ Πορεία της αλβανικής ασφαλιστικής αγοράς, (Ιανουάριος-Μάιος 2015)	5
▪ Ιδιωτικοποίηση της INSIG	5
1.4 Τομέας Μεταφορών.....	5
▪ Εγκαίνια ναυτιλιακής σύνδεσης Shengjin - Brindisi	5
▪ Συνάντηση Υπουργών Μεταφορών των Δυτικών Βαλκανίων (23.6.2015)	5
▪ Ανάδειξη της AEGEAN ως «Καλύτερη περιφερειακή αεροπορική εταιρεία στην Ευρώπη»	5
1.5 Τομέας Τροφίμων και Γεωργίας.....	6
▪ Μελέτη για τις εισαγωγές αγροτικών προϊόντων στην Αλβανία και τη θέση των ελληνικών αγροτικών προϊόντων στην αλβανική αγορά	6
▪ Η ΠΓΔΜ μπλόκαρε προσωρινά τις εισαγωγές φρέσκων φρούτων και λαχανικών από την Αλβανία	6
1.6 Τουριστικός τομέας.....	6
▪ Πρόγραμμα παρακολούθησης ποιότητας των παράκτιων υδάτων για το 2015	6
▪ Μέτρα ενίσχυσης της ασφάλειας για την τουριστική περίοδο	6
▪ Κατάργηση θεωρήσεων εισόδου στην Αλβανία για την τουριστική περίοδο	6
1.7 Τομέας Τηλεπικοινωνιών και Ταχυδρομείων .....	7
▪ Ανάλυση της αγοράς σταθερής τηλεφωνίας, 2014	7
▪ Καθεστώς παρατηρητή στο ΑΚΕΡ	7
▪ Καθυστερήσεις στην ψηφιακή τηλεόραση	7
1.8 Τομέας Υγείας και Περιβάλλοντος .....	7
▪ Σχέδιο βελτίωσης των εργαστηριακών υπηρεσιών του Εθνικού Συστήματος Υγείας	7
1.9 Άλλες ειδήσεις επιχειρηματικού ενδιαφέροντος .....	8

▪ Μητρώο επιχειρήσεων, 2014	8
▪ Ψήφιση νομοσχεδίου για τις Ζώνες Τεχνολογικής και Οικονομικής Ανάπτυξης (TEDAs)	8
<b><u>2. Αλβανική οικονομία.....</u></b>	<b><u>8</u></b>
▪ Ετήσια Έκθεση Τράπεζας της Αλβανίας, 2014	8
▪ Αξιολόγηση αλβανικής οικονομίας από το ΔΝΤ (17-30.06.2015)	9
▪ Εκτιμήσεις για την ανάπτυξη της Α/Οικονομίας από την Παγκόσμια Τράπεζα	9
▪ Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν (ΑΕΠ), 2012 και 2013	9
▪ Εξωτερικό εμπόριο, Μάιος 2015	9
▪ Δείκτης Τιμών Παραγωγού, α' τρίμηνο 2015	10
▪ Δείκτης Τιμών Καταναλωτή, Μάιος 2015	10
▪ Έρευνα Εργατικού Δυναμικού, α' τρίμηνο 2015	10
<b><u>3. Ευρωπαϊκή προοπτική.....</u></b>	<b><u>11</u></b>
▪ Σημαντικό τεστ οι τοπικές εκλογές για την έναρξη των ενταξιακών διαπραγματεύσεων	11
▪ Η επίδοση στις τοπικές εκλογές τμήμα της ετήσιας Έκθεσης Προόδου της Αλβανίας	11
<b><u>4. Διεθνείς Οικονομικές Σχέσεις .....</u></b>	<b><u>11</u></b>
▪ Συνάντηση του Προέδρου της Αλβανίας με τον Πρόεδρο της Γερμανικής Βουλής (12.6.2015)	11
▪ Συνάντηση της Πρωτοβουλίας της Κεντρικής Ευρώπης (15.6.2015)	11
▪ Επίσκεψη Προέδρου της Βουλής στο Μαυροβούνιο (20.6.2015)	11
▪ Προώθηση κοινών έργων Αλβανίας-Κοσσόβου	11
▪ Δωρεά Τουρκίας προς τις Ένοπλες Δυνάμεις της Αλβανίας	12
<b><u>5. Ειδήσεις γενικού ενδιαφέροντος.....</u></b>	<b><u>12</u></b>
▪ Προκαταρκτική αξιολόγηση των δημοτικών εκλογών από την Αποστολή Παρακολούθησης Εκλογών του ΟΑΣΕ-ODIHR	12
▪ Βελτιωμένη βαθμολογία της Αλβανίας ως προς τη δημοκρατία	12
<b><u>6. Εκδηλώσεις και εκθέσεις στην Αλβανία .....</u></b>	<b><u>12</u></b>
▪ Εθνική Περιφερειακή Έκθεση στο Pogradec (21-23.07.2015)	12
▪ Εθνική Έκθεση Παιδιών EXPO FEST (1 Ιουλίου - 30 Αυγούστου 2015)	12

## **1. Επιχειρηματική δραστηριότητα**

### **1.1 Ενέργεια και Ορυκτά**

#### **Έναρξη σύνταξης master plan για το φυσικό αέριο**

Το Υπουργείο Ενέργειας και Βιομηχανίας ανακοίνωσε στις αρχές Ιουνίου τ.έ. την έναρξη σύνταξης του master plan για την «αεριοποίηση» της Αλβανίας. Η μελέτη, η οποία χρηματοδοτείται με 1,1 εκ. € από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, χωρίζεται σε δύο τμήματα. Το 1<sup>ο</sup>, αφορά στην εκτίμηση των δυνατοτήτων χρήσης του φυσικού αερίου στην Αλβανία, καθώς και στο κόστος για τη σύνδεση με τις άλλες χώρες της Βαλκανικής. Το 2<sup>ο</sup> αφορά στον εντοπισμό των ενδεχόμενων πηγών φυσικού αερίου στην Αλβανία και στη δυνατότητα εκμετάλλευσής τους.

#### **Αναζήτηση χρηματοδότησης για τον αγωγό Αδριατικής - Ιονίου**

Οι Υπουργοί Ενέργειας της Αλβανίας, της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης, του Μαυροβουνίου και της Κροατίας συμφώνησαν, στις 6.6.2015, να αναζητήσουν χρηματοδότηση από την Ευρωπαϊκή Ένωση για την κατασκευή του αγωγού φυσικού αερίου Αδριατικής - Ιονίου. Ο αγωγός αναμένεται να έχει μήκος 511 χλμ. και ο προϋπολογισμός ανέρχεται σε περίπου 620 εκ. €. Η Αλβανία εκτιμάται ότι θα πρέπει να επενδύσει περί τα 170 εκ. € για το τμήμα εντός της επικράτειάς της. Σύμφωνα με τη μελέτη σκοπιμότητας, ο αγωγός θα ξεκινάει από το Φιέρι στην Αλβανία, θα καταλήγει στο Σπλιτ της Κροατίας και θα ενώνεται με τον TAP. Στόχος είναι οι κατασκευαστικές εργασίες να ξεκινήσουν το 2017 και να ολοκληρωθούν το 2020.

#### **Συνάντηση Αλβανίας - ΗΠΑ για την ενέργεια**

Ο Υπουργός Ενέργειας και Βιομηχανίας της Αλβανίας, κ. D. Gjirkuri συναντήθηκε, στις αρχές Ιουνίου τ.έ., με την Αναπληρωτή Υφυπουργό Εξωτερικών για την ενεργειακή διπλωματία, στο Γραφείο Ενεργειακών Πόρων του State Department, κα Robin Dunnigan, με την οποία συζήτησε για τις μεταρρυθμίσεις της αλβανικής κυβέρνησης στον ενεργειακό τομέα. Ο κ. Gjirkuri κάλεσε τους αμερικάνους επιχειρηματίες να επενδύσουν στην έρευνα και εκμετάλλευση υδρογονανθράκων στην Αλβανία. Από την πλευρά της, η κα Dunnigan τόνισε το ενδιαφέρον των αμερικανικών εταιρειών για επενδύσεις στον ενεργειακό τομέα. Ο κ. Gjirkuri δεν παρέλειψε να αναφερθεί στο έργο του TAP, ο οποίος, σύμφωνα με την κα Dunnigan, είναι στρατηγικής σημασίας και για τις ΗΠΑ.

### **1.2 Κλάδος κατασκευών και Real Estate**

#### **Ανάληψη έργου ανάπλασης παραλιακού μετώπου Αυλώνας από την ελληνική εταιρεία INTRAKAT**

Η ελληνική εταιρεία INTRAKAT, η οποία δραστηριοποιείται στην Αλβανική αγορά από το 2007, υπέγραψε σύμβαση, με την Αντιπροσωπεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Αλβανία, προϋπολογισμού 8,2 εκατ. € πλέον ΦΠΑ (20%), για την υλοποίηση του έργου «Ανάπλαση του Παραλιακού Μετώπου της Αυλώνας - Φάση 1». Τα εγκαίνια πραγματοποιήθηκαν στις 12.06.2015, παρουσία του Α/ΠΘ κ. E. Rama. Η σύμβαση περιλαμβάνει την ανακατασκευή και διαπλάτυνση οδικής αρτηρίας, μήκους περίπου 4,5 χιλιομέτρων και παράλληλου παραλιακού πεζοδρόμου, κατά μήκος της ακτογραμμής, μεταξύ της περιοχής Σκέλε και της οδικής σήραγγας Αυλώνας, την κατασκευή πλατειών, χώρων στάθμευσης, παρακείμενων πάρκων, υποστηρικτικών υποδομών από σκυρόδεμα για την οδική αρτηρία και την προκουμαία, συνοδευτικών αρδευτικών και αποχετευτικών δικτύων, συστήματος ηλεκτροφωτισμού, καθώς και την προμήθεια και εγκατάσταση αστικού εξοπλισμού. Το έργο αναμένεται να ολοκληρωθεί εντός 14 μηνών από την υπογραφή της σύμβασης.

#### **Κόστος κατασκευής (για κατοικίες), α' τρίμηνο 2015**

Ο Δείκτης Κόστους Κατασκευής κατοικιών, το α' τρίμηνο 2015, σύμφωνα με στοιχεία της INSTAT, έφθασε στο 102,1% (Q1 2011 = 100), σημειώνοντας μείωση της τάξης του -0,2% σε σχέση με το προηγούμενο τρίμηνο. Ειδικότερα, σε σχέση με το δ' τρίμηνο 2014, ο δείκτης για την ομάδα «Δαπάνες υλικών» μειώθηκε κατά 2,5%, με τα δομικά υλικά και τα υδραυλικά υλικά να καταγράφουν μείωση 3,2% και 0,9% αντίστοιχα. Ο δείκτης για την ομάδα «Δαπάνες ενέργειας» μειώθηκε κατά 0,2%. Ο δείκτης για τις «Λοιπές δαπάνες» και το «Μισθολογικό

κόστος» σημείωσε άνοδο 3,5% και 0,1% αντίστοιχα. Ο ετήσιος ρυθμός μεταβολής του Δείκτη Κόστους Κατασκευής κατοικιών ήταν +0,4%. Σε σχέση με το α΄ τρίμηνο του 2014, αύξηση 0,7% σημείωσε ο δείκτης για την ομάδα «Κόστος μηχανολογικού εξοπλισμού», ακολουθούμενος από τον δείκτη για το «Μισθολογικό κόστος» που κατέγραψε άνοδο 0,6%. Από την άλλη, ο δείκτης για τις ομάδες «Δαπάνες ενέργειας» και «Δαπάνες υλικών» κατέγραψε μείωση 0,9% και 0,8% αντίστοιχα.

### **Τιμές αναφοράς ενοικίου για φορολογικούς σκοπούς**

Στις 3 Ιουνίου τ.έ., το Υπουργικό Συμβούλιο της Αλβανίας ενέκρινε την υπ' αριθμ. 469 απόφαση για τον καθορισμό ελαχίστων τιμών ενοικίων για φορολογικούς σκοπούς. Το ελάχιστο ενοίκιο ορίζεται στο 0,3% της τιμής πώλησης του κτιρίου, όπως ορίζεται από την Εθνική Αρχή Στέγασης και εγκρίνεται από το Α/Υπουργικό Συμβούλιο. Εάν πρόκειται για χώρο που χρησιμοποιείται για λιανικό εμπόριο αγαθών ή υπηρεσιών, στα Τίρανα, η τιμή αναφοράς του ενοικίου ορίζεται στο διπλάσιο του ανωτέρω ελάχιστου ποσού. Ουδεμία διαφοροποίηση προκύπτει αν ο χώρος χρησιμοποιείται ως γραφείο ή αποθήκη, ενώ για τα κτίρια που ιδιωτικοποιήθηκαν με το Νόμο 7652/1992, η τιμή αναφοράς ανέρχεται στο 70% του ελάχιστου ενοικίου. Για τους κλειστούς χώρους στάθμευσης και τα υπόγεια, η τιμή αναφοράς ανέρχεται στο 70% του ελάχιστου ενοικίου, ενώ για τους ανοιχτούς χώρους στάθμευσης στο 30%. Οι συμβολαιογράφοι υποχρεούνται να υποβάλουν στις Εφορίες πληροφορίες για τα μισθωτήρια συμβόλαια εν ισχύ έως 15.7.2015, ενώ εφεξής η ενημέρωση για νέα μισθωτήρια συμβόλαια θα αποστέλλεται εντός των πρώτων 5 ημερών του μήνα και θα αφορούν στον προηγούμενο μήνα.

### **Νομοσχέδιο για την αποζημίωση των πρώην ιδιοκτητών**

Ολοκληρώθηκε η σύνταξη νομοσχεδίου από την Εθνική Υπηρεσία Επιστροφής και Αποζημίωσης των περιουσιών, το οποίο προβλέπει αποζημίωση όλων των πρώην ιδιοκτητών μέχρι το 2025, για τις περιουσίες που κατασχέθηκαν την κομμουνιστική περίοδο. Το νομοσχέδιο αναμένεται να εγκριθεί από την Κυβέρνηση και να κατατεθεί για ψήφιση στη Βουλή.

## **1.3 Τραπεζικός & Ασφαλιστικός Τομέας**

### **Διαβεβαίωση Διοικητή Τράπεζας της Αλβανίας για σταθερότητα Α/τραπεζικού συστήματος**

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Αλβανίας, κ. Gent Sejko, δήλωσε ότι το αλβανικό τραπεζικό σύστημα έχει γραμμές άμυνας, καθώς έχει, ήδη, λάβει προληπτικά μέτρα εποπτείας και λειτουργίας από τότε που ξεκίνησε η ελληνική κρίση, με στόχο οι ελληνικής ιδιοκτησίας τράπεζες στην Αλβανία να λειτουργήσουν ομαλά. Τόνισε ότι οι εδώ δραστηριοποιούμενες τράπεζες είναι ανεξάρτητες από τις τράπεζες στην Ελλάδα και διαθέτουν ικανή κεφαλαιακή επάρκεια και ρευστότητα. Σχολιάζοντας την έλλειψη εμπιστοσύνης που παρατηρείται, τις τελευταίες ημέρες, από πλευράς καταθετών, σημείωσε ότι η Τράπεζα της Αλβανίας έχει λάβει τα μέτρα της και δεν προβλέπει να υπάρξουν προβλήματα. Τέλος σημείωσε ότι η ελληνική κρίση, τα τελευταία πέντε έτη, είχαν ως αποτέλεσμα τη μείωση των εισαγωγών-εξαγωγών και των εμβασμάτων. Ως προς τα τελευταία, επισήμανε ότι οποιαδήποτε περαιτέρω μείωση στα εμβάσματα αναμένεται να είναι μικρή, καθώς, ήδη, έχουν μειωθεί σε σημαντικό βαθμό.

### **Δελτίο τύπου της Αλβανικής Ένωσης Τραπεζών για την κατάσταση στην Ελλάδα**

Στις 29.6.2015, η Αλβανική Ένωση Τραπεζών εξέδωσε δελτίο τύπου, με το οποίο διαβεβαιώνει το κοινό, καθώς και όλους τους καταθέτες και πελάτες των αλβανικών τραπεζών, ότι οι εξελίξεις στο τραπεζικό σύστημα της Ελλάδος δεν επηρεάζουν τη σταθερότητα και την ομαλή λειτουργία των τραπεζών στην Αλβανία. Επισήμανε ότι το Αλβανικό τραπεζικό σύστημα, συμπεριλαμβανομένων των τραπεζών ελληνικών συμφερόντων, είναι οικονομικά και λειτουργικά ανεξάρτητο από τα τραπεζικά συστήματα άλλων χωρών. Όλες οι εμπορικές τράπεζες που είναι εγκατεστημένες στην Αλβανία λειτουργούν με βάση το αλβανικό νομοθετικό και κανονιστικό πλαίσιο και καμία δεν λειτουργεί με το καθεστώς του υποκαταστήματος ξένης τράπεζας. Επιπλέον, όπως προκύπτει από τις δημοσιευμένες οικονομικές καταστάσεις, το αλβανικό τραπεζικό σύστημα χαρακτηρίζεται από κεφαλαιακή επάρκεια και ρευστότητα, που το θωρακίζουν από αρνητικές εξελίξεις σε γειτονικές χώρες. Τέλος, υπενθυμίζει ότι οποιαδήποτε μέτρα λαμβάνει η Ελληνική Κυβέρνηση και η Τράπεζα της Ελλάδος ουδεμία νομική ισχύ έχουν στην Αλβανία.

### **Πορεία της αλβανικής ασφαλιστικής αγοράς, (Ιανουάριος-Μάιος 2015)**

Σύμφωνα με την Α/Χρηματοοικονομική Αρχή Εποπτείας (AMF), κατά την περίοδο Ιανουαρίου - Μαΐου 2015, η ασφαλιστική αγορά ανήλθε σε 5,166 δισ. Λεκ (περίπου 36,9 εκ. €), σημειώνοντας αύξηση 17,44% σε σχέση με την αντίστοιχη περίοδο του 2014. Ο αριθμός των συμβολαίων ανήλθε σε 395.185, καταγράφοντας άνοδο 8,46%. Η αγορά συνεχίζει να κυριαρχείται από ασφάλισεις άλλες εκτός των ασφαλειών ζωής, των οποίων το μερίδιο ανέρχεται σε 92,31% του συνολικού όγκου ασφαλιστρών. Οι ασφάλιες ζωής κατέχουν μερίδιο 7,46%. Η υποχρεωτική ασφάλιση αντιστοιχεί στο 57,91% και η προαιρετική σε 42,09%. Οι πληρωμές των απαιτήσεων αυξήθηκαν κατά 19,12% σε σύγκριση με το αντίστοιχο πεντάμηνο του 2014, φθάνοντας στα 1,247 δισ. Λεκ (περίπου 8,9 εκ. €). Η πλειονότητα των απαιτήσεων, ήτοι 71,49%, αφορούσε στην ασφάλιση οχημάτων. Τα ασφάλιστρα για την υποχρεωτική ασφάλιση οχημάτων ανήλθαν στα 2,985 δισ. Λεκ (περίπου 21,3 εκ. €), καταγράφοντας αύξηση 27,90% σε σχέση με την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου χρόνου. Τα ακαθάριστα εγγεγραμμένα ασφάλιστρα στην εγχώρια ασφάλιση αστικής ευθύνης υπέρ τρίτων MTPL (Motor Third Party Liability) αυξήθηκαν 32% και ο αριθμός των συμβολαίων αυξήθηκε κατά 7,33%. Τα ακαθάριστα εγγεγραμμένα ασφάλιστρα στη διασυννοριακή ασφάλιση μειώθηκαν κατά 19,61%, όπως και ο αριθμός των συμβολαίων κατά 24,48%. Τα ακαθάριστα εγγεγραμμένα ασφάλιστρα στην πράσινη κάρτα αυξήθηκαν κατά 23,14% και ο αριθμός των συμβολαίων κατά 20,84%. Όσον αφορά στην προαιρετική ασφάλιση, τα ασφάλιστρα ανήλθαν σε 2,169 δισ. Λεκ (περίπου 15,5 εκ. €), καταγράφοντας άνοδο 6,33% σε σχέση με την περίοδο Ιανουαρίου - Μαΐου 2014 και τα υπογεγραμμένα συμβόλαια σημείωσαν επίσης άνοδο 9,96%. Η προαιρετική ασφάλιση που δεν αφορά σε ασφάλεια ζωής σημείωσε αύξηση 12,63%. Το μεγαλύτερο μερίδιο απολαμβάνουν οι ασφάλιες πυρός και άλλων ζημιών στην ακίνητη περιουσία, με 69,56%.

### **Ιδιωτικοποίηση της INSIG**

Η Αλβανική Κυβέρνηση σχεδιάζει την ιδιωτικοποίηση της κρατικής ασφαλιστικής εταιρείας INSIG εντός του 2015. Σύμβουλοι εκτίμησαν την αξία της εταιρείας και καθόρισαν ως ελάχιστη τιμή πώλησης 1 δισ. Λεκ (περίπου 7,1 εκατ. €).

## **1.4 Τομέας Μεταφορών**

### **Εγκαίνια ναυτιλιακής σύνδεσης Shengjin - Brindisi**

Στις 8 Ιουνίου τ.έ., πραγματοποιήθηκαν τα εγκαίνια της ναυτιλιακής σύνδεσης του λιμανιού Shengjin της Αλβανίας με το Brindisi της Ιταλίας. Στα εγκαίνια παρεβρέθηκε ο Πρόεδρος της Αλβανικής Βουλής, κ. Ilir Meta, ο οποίος τόνισε τη σημασία του λιμανιού Shengjin στην οικονομική ανάπτυξη της Lezha και γενικότερα της Βόρειας Αλβανίας.

### **Συνάντηση Υπουργών Μεταφορών των Δυτικών Βαλκανίων (23.6.2015)**

Στις 23 Ιουνίου τ.έ., ο Α/Υπουργός Μεταφορών, κ. E. Haxhinasto έλαβε μέρος σε συνάντηση των Υπουργών Μεταφορών των Δυτικών Βαλκανίων, η οποία πραγματοποιήθηκε στη Λετονία. Κατά τη συνάντηση, ο κ. Haxhinasto αναφέρθηκε στις πραγματοποιηθείσες επενδύσεις από την Α/Κυβέρνηση στον τομέα των υποδομών. Ιδιαίτερη μνεία έγινε στο έργο του Οδικού Άξονα Αδριατικής - Ιονίου, για το οποίο έχει συγκροτηθεί τεχνική ομάδα μαζί με το Μαυροβούνιο. Τέλος, επιβεβαιώθηκε η έγκριση της ΕΕ για την υλοποίηση του σιδηροδρομικού άξονα που θα συνδέει την περιοχή Lin, στο Pogradec με την ΠΓΔΜ.

### **Ανάδειξη της AEGEAN ως «Καλύτερη περιφερειακή αεροπορική εταιρεία στην Ευρώπη»**

Στις 16 Ιουνίου τ.έ., στα βραβεία 2015 Skytrax World Airline Awards, η ελληνική αεροπορική εταιρεία αναδείχθηκε για 5<sup>η</sup> συνεχή χρονιά και για 6<sup>η</sup> από το 2009, ως «Καλύτερη περιφερειακή αεροπορική εταιρεία στην Ευρώπη», ενώ απέσπασε τη 2<sup>η</sup> θέση στην παγκόσμια κατάταξη για τις περιφερειακές αεροπορικές εταιρείες. Τα εν λόγω βραβεία στηρίζονται στην επιλογή των επιβατών για την περίοδο από Σεπτέμβριο 2014 έως Μάιο 2015 και ψήφισαν πάνω από 18,89 εκ. επιβάτες από περισσότερες από 105 εθνικότητες.

## 1.5 Τομέας Τροφίμων και Γεωργίας

### **Μελέτη για τις εισαγωγές αγροτικών προϊόντων στην Αλβανία και τη θέση των ελληνικών αγροτικών προϊόντων στην αλβανική αγορά**

Το Γραφείο ΟΕΥ Τιράνων ανήρτησε στην ιστοσελίδα του στη διαδικτυακή πύλη AGORA και συγκεκριμένα στην ιστοθέση <http://www.agora.mfa.gr/frontoffice/portal.asp?cpage=NODE&cnode=57&fid=44671> μελέτη για τις εισαγωγές αγροτικών προϊόντων στην Αλβανία και τη θέση των ελληνικών αγροτικών προϊόντων στην αλβανική αγορά. Η εν λόγω μελέτη αφορά σε όλα τα προϊόντα των κεφαλαίων 1 έως και 24 της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, ήτοι περιλαμβάνει εκτός των πρωτογενών αγροτικών προϊόντων, μεταποιημένα αγροτικά προϊόντα και παρασκευάσματα αυτών. Η μελέτη βασίσθηκε σε στατιστικά στοιχεία της Αλβανικής Στατιστικής Αρχής (INSTAT) και αφορούν στα έτη 2011, 2012 και 2013, δεδομένου ότι αναλυτικά στοιχεία για το έτος 2014 δεν είναι, ακόμη, διαθέσιμα.

### **Η ΠΓΔΜ μπλόκαρε προσωρινά τις εισαγωγές φρέσκων φρούτων και λαχανικών από την Αλβανία**

Η ΠΓΔΜ, στις 5.6.2015, μπλόκαρε τις εισαγωγές φρέσκων φρούτων και λαχανικών από την Αλβανία, επικαλούμενη την αναγκαιότητα διενέργειας ελέγχων. Το γεγονός προκάλεσε την αντίδραση του Αλβανού Υπουργού Γεωργίας, κ. E. Papaniti, ο οποίος σε επιστολή του στον ομόλογό του, κ. Mihail Cveton, επισήμανε ότι το πνεύμα συνεργασίας πρέπει να προβάλλεται στην κατάργηση των εμποδίων, στη συνεχή πληροφόρηση και διάλογο ανάμεσα στις δύο πλευρές, οπότε μονομερείς ενέργειες δεν συνεισφέρουν στις διμερείς σχέσεις. Σημειώνεται ότι η ανωτέρω απαγόρευση διήρκησε, τελικώς, περιορισμένο χρονικό διάστημα.

## 1.6 Τουριστικός τομέας

### **Πρόγραμμα παρακολούθησης ποιότητας των παράκτιων υδάτων για το 2015**

Ο Εθνικός Οργανισμός Περιβάλλοντος διενεργεί, όπως κάθε χρόνο, έλεγχο της ποιότητας των παράκτιων υδάτων κολύμβησης σε 12 κύριες παραλίες της χώρας. Η α΄ φάση ελέγχου, που έλαβε χώρα από 11 έως 25 Μαΐου τ.έ., ανέδειξε αρκετά σημεία με κακής ποιότητας ύδατα και συγκεκριμένα 3 σημεία στο Δυρράχιο (από 19 συνολικά), 4 σημεία στο τμήμα από Δυρράχιο προς Καναβα (από 12 συνολικά), 1 στην Αυλώνα (Ναυτική Σχολή) από 11 συνολικά, 1 στις Δρυμάδες (Ξενοδοχείο Αναστασία) από 3 συνολικά και 1 στους Αγ. Σαράντα (Νέα Παραλία) από 6 συνολικά. Αντίθετα, πολύ καλή ποιότητα παρατηρήθηκε σε Ξαμίλι (3 σημεία), Borshi (3 σημεία), Qerago (2 σημεία), Χειμάρρα (4 σημεία), Ακτή Velipojë (7 σημεία), Shengjin (5 σημεία) και Κόλπο Lalzit (2 πολύ καλής και 1 καλής ποιότητας). Κάθε μήνα θα διενεργούνται δύο δειγματοληψίες, έως και το Σεπτέμβριο τ.έ. που λήγει το πρόγραμμα για το 2015. Ο κύριος παράγοντας υποβάθμισης της ποιότητας των υδάτων οφείλεται στην απόρριψη ανεπεξέργαστων αστικών λυμάτων. Αισθητή είναι η βελτίωση στο Δυρράχιο, στην Καναβα, στο Shengjin, στο Qerago, στη Velipojë και στους Αγίους Σαράντα, όπου τα αστικά λύματα διοχετεύονται, πλέον, σε μονάδα επεξεργασίας αστικών λυμάτων (Στην Καβάγια δεν έχουν ολοκληρωθεί οι δευτερογενείς και τριτογενείς συνδέσεις). Περισσότερες λεπτομέρειες και προβολή χαρτών στην ιστοθέση <http://134.0.34.146/bregdete.html>

### **Μέτρα ενίσχυσης της ασφάλειας για την τουριστική περίοδο**

Ο Α/Υπουργός Εσωτερικών, κ. Saimir Tahiri ανακοίνωσε τα μέτρα ενίσχυσης της ασφάλειας των τουριστών για την τουριστική περίοδο. Στο πλαίσιο αυτό, ιδρύθηκαν 31 κινητοί σταθμοί της αστυνομίας κατά μήκος της ακτογραμμής. Ακόμη, η Αστυνομία θα λειτουργεί σε πλήρη ισχύ, καθ' όλη τη διάρκεια της τουριστικής περιόδου.

### **Κατάργηση θεωρήσεων εισόδου στην Αλβανία για την τουριστική περίοδο**

Η Αλβανία, προκειμένου να διευκολύνει τους πολίτες που επιθυμούν να επισκεφτούν τουριστικά την χώρα, προχώρησε σε κατάργηση της υποχρέωσης θεώρησης εισόδου για τους πολίτες από Ρωσία, Σαουδική Αραβία, Κατάρ, Ομάν, Μπαχρέϊν, Γεωργία και Λευκορωσία. Η κατάργηση της βίζας ισχύει για την τουριστική περίοδο, μέχρι την 1<sup>η</sup> Νοεμβρίου.

## 1.7 Τομέας Τηλεπικοινωνιών και Ταχυδρομείων

### Ανάλυση της αγοράς σταθερής τηλεφωνίας, 2014

Σύμφωνα με μελέτη της Αλβανικής Αρχής Ταχυδρομείων και Τηλεπικοινωνιών (AKEP), ο αριθμός των συνδρομητών σταθερής τηλεφωνίας συνέχισε την πτωτική πορεία που έχει ξεκινήσει από το 2012. Στο τέλος του 2014, ανήλθε σε περίπου 236.000, καταγράφοντας μείωση της τάξης του 16% σε σύγκριση με το 2013. Το ποσοστό διείσδυσης της σταθερής τηλεφωνίας ανέρχεται σε 9%, σημαντικά χαμηλότερο από τον μέσο όρο των χωρών της ΕΕ (39%), αλλά των αναπτυσσόμενων χωρών (10,6%). Στην Albtelecom, οι συνδρομητές ανήλθαν σε περίπου 183.000, σημειώνοντας μείωση 18% σε σύγκριση με το 2013 και 34% σε σύγκριση με το 2010. Ο αριθμός των συνδρομητών των άλλων παρόχων για το 2014 είναι περίπου 53.000, σημειώνοντας μείωση 25% σε σύγκριση με το 2013. Ο αριθμός των κλήσεων που πραγματοποιούνται μέσω σταθερής τηλεφωνίας έχει μειωθεί σημαντικά τα τελευταία τρία έτη, ενώ, παράλληλα, έχουν αυξηθεί οι πραγματοποιούμενες κλήσεις μέσω κινητής τηλεφωνίας. Το 2014, το συνολικό ποσό των κλήσεων από σταθερά δίκτυα αντιπροσώπευε μόνο το 3% των συνολικών κλήσεων από σταθερά και κινητά δίκτυα. Το μερίδιο αγοράς της Albtelecom δεν διαφοροποιείται σημαντικά τα τελευταία τρία έτη και κυμαίνεται στο 74-77%. Η τάση των τελευταίων ετών είναι η προώθηση πακέτων που συνδυάζουν τη σταθερή τηλεφωνία με την πρόσβαση στο διαδίκτυο και την συνδρομητική τηλεόραση. Περισσότερες πληροφορίες είναι διαθέσιμες, στα αλβανικά, στην ιστοθέση <http://www.akep.al/images/stories/AKEP/publikime/2015/Vendim-Nr2582date220615.pdf>

### Καθεστώς παρατηρητή στο ΑΚΕΡ

Από τις 9 Φεβρουαρίου τ.έ., η Αλβανική Αρχή Ταχυδρομείων και Τηλεπικοινωνιών (AKEP) απέκτησε το καθεστώς του παρατηρητή στην Ομάδα Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ταχυδρομικές Υπηρεσίες (ERGP). Η ομάδα δρα ως συμβουλευτικό όργανο στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή ως προς τις ταχυδρομικές υπηρεσίες. Στοχεύει ακόμη στη διευκόλυνση της διαβούλευσης, του συντονισμού και της συνεργασίας ανάμεσα στα Κ-Μ της ΕΕ και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

### Καθυστερήσεις στην ψηφιακή τηλεόραση

Σύμφωνα με δημοσιεύματα, το Α/Υπουργείο Τεχνολογίας και Καινοτομίας και ο Φορέας Οπτικό-Ακουστικών Μέσων δεν κατάφεραν να ολοκληρώσουν τις διαδικασίες για την μετατροπή του τηλεοπτικού σήματος από αναλογικό σε ψηφιακό εντός της προθεσμίας της 17<sup>ης</sup> Ιουνίου 2015, όπως προέβλεπε ο νόμος. Η Αλβανία δεν τήρησε τις διεθνείς της δεσμεύσεις και σε περίπτωση παρεμβολής των κυμάτων των τηλεοπτικών μεταδόσεων στα τηλεοπτικά σήματα των γειτονικών χωρών, η Αλβανία στερείται του δικαιώματος νομικής προστασίας. Σύμφωνα με τα δημοσιεύματα, οι γειτονικές χώρες, σε περίπτωση παρεμβάσεων από τα τηλεοπτικά σήματα αλβανικών σταθμών, έχουν δικαίωμα να ζητήσουν τη διακοπή των αλβανικών προγραμμάτων.

## 1.8 Τομέας Υγείας και Περιβάλλοντος

### Σχέδιο βελτίωσης των εργαστηριακών υπηρεσιών του Εθνικού Συστήματος Υγείας

Το Α/Υπουργείο Υγείας στοχεύει στη βελτίωση των παρεχόμενων υπηρεσιών εργαστηριακών αναλύσεων, με τη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα. Συγκεκριμένα, εξετάζεται η υλοποίηση έργων στον τομέα της υγείας υπό το σχήμα της Σύμπραξης Δημοσίου και Ιδιωτικού Τομέα, ήτοι τη σύναψη συμφωνίας ανάμεσα στο δημόσιο και ιδιωτική εταιρεία, για την παροχή υψηλής ποιότητας εργαστηριακών υπηρεσιών στους πολίτες. Η ιδιωτική εταιρεία θα αναλάβει να δομήσει και να λειτουργήσει ένα ή περισσότερα δίκτυα δημόσιων εργαστηρίων, επενδύοντας σε εξοπλισμό και τεχνολογίες πληροφορικής, εισάγοντας σύστημα διασφάλισης ποιότητας και προτείνοντας τιμές, με βάση τις σχετικές τιμές που επικρατούν στις γειτονικές χώρες.

## 1.9 Άλλες ειδήσεις επιχειρηματικού ενδιαφέροντος

### Μητρώο επιχειρήσεων, 2014

Σύμφωνα με στοιχεία της Αλβανικής Στατιστικής Υπηρεσίας INSTAT, στην αλβανική αγορά κυριαρχούν, με 56%, οι επιχειρήσεις που έχουν ως κύρια δραστηριότητα το εμπόριο, τη διαμονή και την εστίαση. 37,4% των νέων επιχειρήσεων ασχολείται με το εμπόριο. Στη βιομηχανία, κυριαρχούν οι παραγωγοί αγαθών, με 52%. Το 90% των επιχειρήσεων αριθμούν 1 - 4 υπαλλήλους, με την πλειοψηφία 69% να έχουν έναν μόνο υπάλληλο / αυτοαπασχολούμενο. Οι μεγάλες επιχειρήσεις, με άνω των 50 υπαλλήλων, αντιπροσωπεύουν μόνο το 1,3% των ενεργών επιχειρήσεων, αλλά η συνεισφορά τους στην απασχόληση είναι πολύ σημαντική (50%). Το 52,6% των ενεργών επιχειρήσεων συγκεντρώνονται στις περιφέρειες Τιράνων και Φιέρι. Ο ρυθμός «γέννησης» νέων επιχειρήσεων, ανήλθε το 2014, στο 15,4%, ενώ το 2013 ήταν 10,9%. Όσον αφορά τις ξένες επιχειρήσεις ή μικτές, αυτές ανέρχονται σε 5.245 και απαρτίζονται κατά 5,6% από μεγάλες επιχειρήσεις με πάνω από 50 απασχολούμενους.

### Ψήφιση νομοσχεδίου για τις Ζώνες Τεχνολογικής και Οικονομικής Ανάπτυξης (TEDAs)

Στις 28 Μαΐου τ.έ. το Α/Κοινοβούλιο ψήφισε το Νόμο 54/2015, ο οποίος τροποποιεί το Ν. 9789/2007 περί «Ίδρυσης και Λειτουργίας Οικονομικών Ζωνών». Στις επιχειρήσεις που θα εγκατασταθούν στις εν λόγω ζώνες προσφέρονται τα κάτωθι φορολογικά κίνητρα:

- Μειωμένη φορολογία επί των κερδών κατά 50% για τα πρώτα 5 έτη.
- Έκπτωση φόρου 20% επί της ετήσιας δαπάνης κεφαλαίου, για διετή περίοδο κατά την έναρξη της επένδυσης.
- Απαλλαγή από τον φόρο επιπτώσεων των κατασκευών στις υποδομές για τους developers των ζωνών.
- Απαλλαγή των νέων κατασκευών από τον φόρο ακίνητης περιουσίας για μία περίοδο 5 ετών.
- Απαλλαγή από τον φόρο μεταβίβασης ακίνητης περιουσίας.
- 150% των ποσών που δαπανούνται για μισθούς και εισφορές κοινωνικής ασφάλισης και υγειονομικής περίθαλψης εκπίπτει από τον φόρο κατά το 1<sup>ο</sup> έτος λειτουργίας. Για τα επόμενα έτη, οποιοδήποτε ποσό πλέον των δαπανηθέντων το προηγούμενο έτος θα εκπίπτει σε ποσοστό 150%.
- Οι δαπάνες εκπαίδευσης και έρευνας και ανάπτυξης αναγνωρίζονται, για φορολογικούς σκοπούς, στο 200% των πραγματοποιηθέντων, για 10 έτη από την έναρξη της επιχειρηματικής δραστηριότητας.

Προκειμένου να ενεργοποιηθούν τα ανωτέρω κίνητρα, πρέπει να διασφαλισθεί ότι η μεταφορά υπάρχουσας επιχείρησης στη ζώνη δεν έγινε έχοντας ως αποκλειστικό σκοπό την προνομιακή φορολογική μεταχείριση ή ότι τα αγαθά που παράγονται στη ζώνη δεν πωλούνται στην Αλβανία σε τιμή χαμηλότερη από αυτή που θεωρείται ως «αγοραία αξία».

## 2. Αλβανική οικονομία

### Ετήσια Έκθεση Τράπεζας της Αλβανίας, 2014

Σύμφωνα με την πρόσφατη ετήσια έκθεση της Τράπεζας της Αλβανίας, κατά το πρώτο 9μηνο του 2014, ο ρυθμός ανάπτυξης εκτιμάται στο 1,4%, βελτιωμένος σε σχέση με το προηγούμενο έτος. Η αύξηση του ΑΕΠ οδηγήθηκε από την καλή απόδοση των επενδύσεων και της ιδιωτικής κατανάλωσης. Ο πληθωρισμός ανήλθε στο 1,6%, ήτοι κάτω από τον στόχο του 3%. Το Εποπτικό Συμβούλιο προχώρησε σε αλληπάλληλες μειώσεις του βασικού επιτοκίου, το οποίο στο τέλος του 2014 ανήλθε σε 2,25%, το οποίο, στις 28.1.2015, έπεσε στο ιστορικό χαμηλό του 2% και παραμένει μέχρι σήμερα. Το υψηλό ποσοστό δημοσίου χρέους δεν επέτρεψε επεκτατική δημοσιονομική πολιτική. Η απόδοση του τραπεζικού συστήματος χαρακτηρίζεται σταθερή, με βελτιωμένα οικονομικά αποτελέσματα και σταθερή κεφαλαιοποίηση και ρευστότητα. Παραμένει όμως εκτεθειμένο στον πιστωτικό κίνδυνο. Το κανονιστικό πλαίσιο για την τραπεζική εποπτεία βελτιώθηκε περαιτέρω, καθώς και οι κανονισμοί και η τεχνική υποδομή για το σύστημα πληρωμών. Με τη βοήθεια της Παγκόσμιας Τράπεζας ολοκληρώθηκε το Σύστημα Διαχείρισης Χαρτοφυλακίου. Η απόδοση στην Αλβανία του καθεστώτος της υποψήφιας χώρας προς ένταξη στην ΕΕ, μειώνει περαιτέρω τα ασφάλιστρα κινδύνου και αυξάνει την εμπιστοσύνη των ξένων επενδυτών. Επίσης, η τριετής συμφωνία με το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο, ύψους περίπου 330 εκ. €, παρέχει στήριξη για τη δημοσιονομική εξυγίανση στο μεσοπρόθεσμο



ορίζοντα και τη μείωση του κινδύνου που σχετίζεται με το υψηλό δημόσιο χρέος. Τέλος, όσον αφορά στην κατάχρηση χρημάτων από υπαλλήλους της Τράπεζας της Αλβανίας, η έκθεση σημειώνει ότι η Τράπεζα της Αλβανίας διαχειρίστηκε το θέμα με πλήρη διαφάνεια, υποστήριξε τις διαδικασίες με τη δικαιοσύνη και έλαβε όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίζει την κανονική λειτουργία των χρηματαγορών.

### **Αξιολόγηση αλβανικής οικονομίας από το ΔΝΤ (17-30.06.2015)**

Πραγματοποιήθηκε από 17 έως 30 Ιουνίου τ.έ., αποστολή του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου (ΔΝΤ) στην Αλβανία στο πλαίσιο της 5<sup>ης</sup> Αναθεώρησης της Διευρυμένης Χρηματοδοτικής Διευκόλυνσης. Σύμφωνα με τα αποτελέσματα των επαφών, η Αλβανία εξακολουθεί να σημειώνει πρόοδο και η οικονομία την μέτρια ανάκαμψη της, οδηγούμενη από την αύξηση της εγχώριας ζήτησης, τις άμεσες ξένες επενδύσεις και τη βελτίωση του τραπεζικού δανεισμού. Ο κίνδυνος από την ελληνική κρίση εκτιμάται μικρός, καθώς ο τραπεζικός τομέας έχει υψηλή ρευστότητα και ισχυρή κεφαλαιακή επάρκεια, συμπεριλαμβανομένων των θυγατρικών των ελληνικών τραπεζών. Επίσης, έως και τον Μάιο τ.έ. παρατηρήθηκε υστέρηση των φορολογικών εσόδων της Αλβανίας, σε σύγκριση με τον προϋπολογισμό. Ως εκ τούτου, περισσότερη προσπάθεια χρειάζεται να καταβληθεί για την επίτευξη του στόχου του δημοσιονομικού ελλείμματος, για το 2015. Το ΔΝΤ αξιολόγησε ως ικανοποιητικές τις έως τώρα μεταρρυθμίσεις στον ενεργειακό τομέα, ενώ τόνισε την ανάγκη διευθέτησης του ζητήματος των μη εξυπηρετούμενων δανείων. Περισσότερες πληροφορίες είναι διαθέσιμες στην ιστοσελίδα του Γραφείου ΟΕΥ Τιράνων <http://www.agora.mfa.gr/frontoffice/portal.asp?cpage=NODE&cnode=57&fid=44670>.

### **Εκτιμήσεις για την ανάπτυξη της Α/Οικονομίας από την Παγκόσμια Τράπεζα**

Στις 12.6.2015, ο Όμιλος της Παγκόσμιας Τράπεζας ανακοίνωσε τις εκτιμήσεις για την ανάπτυξη της αλβανικής οικονομίας για τα έτη 2015, 2016 και 2017. Ειδικότερα, εκτιμάται ρυθμός ανάπτυξης της τάξης του 3,5% για το τρέχον και τα επόμενα δύο έτη. Η ανάπτυξη θα είναι αργή και θα στηριχθεί στην ανάκαμψη της ιδιωτικής δραστηριότητας. Η έκθεση επισημαίνει, ακόμη, την ευαισθησία των χωρών της Νοτιοανατολικής Ευρώπης στις φυσικές καταστροφές.

### **Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν (ΑΕΠ), 2012 και 2013**

Η Αλβανική Στατιστική Υπηρεσία INSTAT δημοσίευσε τα τελικά αποτελέσματα για το Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν για το έτος 2012 και τα προσωρινά για το έτος 2013, βάση Ονοματολογίας Οικονομικών Δραστηριοτήτων NACE Rev.2. Το ΑΕΠ σε τρέχουσες τιμές εκτιμάται σε 1.350.555 εκ. Λεκ (9,6 δισ. €) για το έτος 2013 και 1.332.811 εκ. Λεκ (9,5 δισ. €) το έτος 2012. Η ονομαστική τιμή του ΑΕΠ (σε αξία) αυξήθηκε το 2013 κατά 1,33%. Ο πραγματικός ρυθμός ανάπτυξης του ΑΕΠ, το 2013, ανήλθε στο 1,11% (σε όγκο), σε σχέση με το 2012, ενώ το 2012 ήταν 1,42% σε σχέση με το 2011. Ο αποπληθωριστής του ΑΕΠ ανήλθε σε 0,2%, το 2013. Ως εκ τούτου, το κατά κεφαλήν ΑΕΠ το 2013 ανήλθε σε 466.000 Λεκ (3.330 €), ενώ το 2012 ήταν 460.000 Λεκ (3.276 €). Από πλευράς παραγωγής, ο πραγματικός ρυθμός ανάπτυξης ήταν 0,67% για τον τομέα «Γεωργία, Κυνήγι και Δασοκομία», 2,7% για «Βιομηχανία και Κατασκευαστικός τομέας» και 0,3% για τις Υπηρεσίες. Οι Υπηρεσίες αντιπροσωπεύουν το 44,6% του ΑΕΠ, το 2013, ακολουθούμενες από τον βιομηχανικό και κατασκευαστικό τομέα με 23% μερίδιο και τη γεωργία/δασοκομία με 19,6% μερίδιο.

### **Εξωτερικό εμπόριο, Μάιος 2015**

Σύμφωνα με την INSTAT, τον Μάιο 2015, οι εξαγωγές ανήλθαν σε 24 δισ. Λεκ (171 εκ. €), καταγράφοντας μείωση 4,8%, σε σύγκριση με τον Μάιο 2014 και αύξηση 16%, σε σύγκριση με τον Απρίλιο 2015. Η μεγαλύτερη ετήσια αύξηση καταγράφηκε στις ομάδες «Τρόφιμα, ποτά και καπνός» (2,6%), «Κλωστοϋφαντουργικά και Υποδήματα» (1,3%) και «Χημικά και Πλαστικά προϊόντα» (0,4%). Την μεγαλύτερη ετήσια μείωση κατέγραψαν οι ομάδες «Ορυκτά, καύσιμα και ηλεκτρισμός» (-6,3%), «Δομικά υλικά και μέταλλα» (-3,1%) και «Δέρματα και προϊόντα αυτών» (-0,4%). Η αξία των εισαγωγών, τον Μάιο 2015, ήταν 44 δισ. Λεκ (314 εκ. €), σημειώνοντας μείωση 8,3%, σε σύγκριση με τον Μάιο 2014 και 1,2% σε σύγκριση με τον προηγούμενο μήνα. Η μεγαλύτερη ετήσια αύξηση καταγράφηκε στις ομάδες «Μηχανήματα, Εξοπλισμός και Ανταλλακτικά» (0,7%), «Δέρματα και προϊόντα αυτών» (0,3%) και «Κλωστοϋφαντουργικά και Υποδήματα» (0,1%). Την μεγαλύτερη ετήσια μείωση κατέγραψαν οι ομάδες «Ορυκτά, καύσιμα και ηλεκτρισμός» (-5,9%), «Χημικά και πλαστικά προϊόντα» (-1,4%) και «Ξύλο και προϊόντα χάρτου» (-0,8%). Το εμπορικό έλλειμμα για τον Μάιο 2015 ανήλθε σε 20 δισ. Λεκ (143 εκ. €), παρουσιάζοντας αύξηση της τάξης του 12,2% σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου έτους και τον προηγούμενο μήνα τ.έ. Το εμπόριο με τις χώρες της

ΕΕ καταλαμβάνει το 67,7% του εξωτερικού εμπορίου, με κύριους εμπορικούς εταίρους την Ιταλία (39,2%), την Ελλάδα (7,3%), την Τουρκία (5,9%) και τη Γερμανία (5,3%). Οι εξαγωγές προς τις χώρες της ΕΕ αντιπροσωπεύουν το 70,4% των συνολικών εξαγωγών και σημείωσαν μείωση 2,9% σε σύγκριση με τον Μάιο 2014. Οι εισαγωγές από τις χώρες της ΕΕ αντιπροσωπεύουν το 66,3% των συνολικών εισαγωγών και κατέγραψαν αύξηση 0,3% σε σύγκριση με τον Μάιο 2014.

### **Δείκτης Τιμών Παραγωγού, α' τρίμηνο 2015**

Κατά το α' τρίμηνο του 2015, ο Δείκτης Τιμών Παραγωγού έφτασε 101,5% σε σύγκριση με το έτος βάσης (2010=100). Η ετήσια μεταβολή του δείκτη είναι -1,8%. Οι χαμηλότερες τιμές εμφανίστηκαν στον τομέα "Ορυχεία και λατομεία" κατά 9,6%. Σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του 2014, οι τιμές των προϊόντων που προορίζονται για εξαγωγή αυξήθηκαν κατά 0,8%, ενώ οι τιμές των προϊόντων που παράγονται και πωλούνται στην εγχώρια αγορά, μειώθηκαν κατά 3,4%. Η τριμηνιαία μεταβολή του δείκτη είναι -0,4%. Οι τιμές παραγωγού στον τομέα «Ορυχεία και λατομεία» μειώθηκε κατά 3,1%. Οι χαμηλότερες τιμές καταγράφηκαν σε προϊόντα εξόρυξης αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου, κατά 5,7%. Ο Δείκτης Τιμών Παραγωγού αυξήθηκε κατά 0,6% στον τομέα "Βιομηχανία", με τις τιμές στην «παραγωγή χημικών προϊόντων» και «προϊόντων χάρτου» να σημειώνουν αύξηση κατά 2,8% και 2,5% αντίστοιχα. Από την άλλη πλευρά, οι τιμές στην «παραγωγή προϊόντων σπένθηρα (κωκ) και διύλισης πετρελαίου», καθώς και στην «εγκατάσταση μηχανημάτων και εξοπλισμού» κατέγραψαν μείωση 2,4% και 3,1% αντίστοιχα. Ο Δείκτης Τιμών Παραγωγού για την εγχώρια αγορά έφθασε το 99,5%, σημειώνοντας μείωση της τάξης του 1,2%, σε σύγκριση με το δ' τρίμηνο του 2014 (2010 = 100). Οι χαμηλότερες τιμές καταγράφηκαν στον τομέα "Ορυχεία και λατομεία" κατά 6,8%. Οι τιμές παραγωγού στον τομέα «Βιομηχανία» αυξήθηκαν κατά 0,6%. Ο Δείκτης Τιμών Εξαγωγών έφθασε το 104,6% παρουσιάζοντας αύξηση κατά 0,1%, σε σύγκριση με το προηγούμενο τρίμηνο. Αύξηση του δείκτη τιμών εξαγωγής κατά 0,5% παρουσίασε και ο τομέας της «Βιομηχανίας».

### **Δείκτης Τιμών Καταναλωτή, Μάιος 2015**

Σύμφωνα με την INSTAT, ο Δείκτης Τιμών Καταναλωτή, τον Μάιο 2015, ανήλθε στο 119,4% σε σύγκριση με την περίοδο βάσης, ήτοι το Δεκέμβριο 2017. Τον Μάιο τ.έ. παρουσίασε ετήσια μεταβολή 1,8%, ενώ ένα έτος νωρίτερα ήταν 1,6%. Σε σχέση με τον Μάιο 2014, την μεγαλύτερη αύξηση κατέγραψαν οι ομάδες «Υπηρεσίες Εκπαίδευσης» (10,1%), «Αλκοολούχα ποτά και καπνός» (6,8%) και «Επικοινωνίες» (2,2%). Στα «Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά» η αύξηση ανήλθε στο 3,8%, με τα φρούτα να καταγράφουν αύξηση 16,3%, τα λαχανικά συμπεριλαμβανομένης της πατάτας 11,2%, τα ψάρια 2,9% και της υπο-ομάδας «ζάχαρη, μαρμελάδες και επιδόρπια» 0,9%. Από την άλλη, τα έλαια και λίπη κατέγραψαν μείωση 2,7%, ο καφές και το τσάι 2,4% και τα γάλατα, τυριά και αυγά 1,1%. Μείωση κατέγραψαν οι ομάδες «Μεταφορές» (1,4%) και «Ένδυση και Υπόδηση» (1,2%). Ο Δείκτης Τιμών Καταναλωτή μειώθηκε κατά 1,6%, σε σχέση με τον προηγούμενο μήνα, κυρίως λόγω της μείωσης στην ομάδα «Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά», κατά 3,6%. Σε σχέση με τον Απρίλιο 2015, οι τιμές αυξήθηκαν κατά 0,3% στην ομάδα «Μεταφορές». Η τιμή του diesel αυξήθηκε κατά 0,8% και της βενζίνης κατά 0,9%.

### **Έρευνα Εργατικού Δυναμικού, α' τρίμηνο 2015**

Σύμφωνα με έρευνα που διεξήγαγε η INSTAT, το α' τρίμηνο 2015, ο αριθμός των απασχολούμενων ηλικίας 15-64 ετών ανήλθε σε 1.039.545 και των ανέργων στην ίδια ηλικιακή ομάδα σε 217.647. Η ανεργία για την ηλικιακή ομάδα 15 - 64 ετών είναι 17,3%, με την ανεργία των νέων (15-29 ετών) να ανέρχεται σε 34,1% και την ανεργία των αντρών να είναι κατά 14,3 εκατοστιαίες μονάδες υψηλότερη από των γυναικών. Το 63% του πληθυσμού ηλικίας 15 - 64 ετών είναι ενεργό, ήτοι εργάζεται ή αναζητεί ενεργά εργασία. Το μεγαλύτερο μερίδιο στην απασχόληση κατέχει η γεωργία με 41,1% και οι υπηρεσίες της αγοράς με 22,6%. Το μερίδιο των υπηρεσιών που δεν συνδέονται με την αγορά, ήτοι δημόσια διοίκηση, άμυνα, υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση, εκπαίδευση, υγεία κλπ., είναι 18%, ενώ η απασχόληση στη βιομηχανία αντιπροσωπεύει το 9% της συνολικής απασχόλησης.

### **3. Ευρωπαϊκή προοπτική**

#### **Σημαντικό τεστ οι τοπικές εκλογές για την έναρξη των ενταξιακών διαπραγματεύσεων**

Ο Εισηγητής για την Αλβανία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, κ. Knut Fleckenstein, σε συνέντευξή του στο Top Channel, δήλωσε ότι οι τοπικές εκλογές της 21<sup>ης</sup> Ιουνίου τ.έ. αποτελούν ένα σημαντικό τεστ για την έναρξη των ενταξιακών διαπραγματεύσεων. Τόνισε ότι τα πολιτικά κόμματα πρέπει να ακολουθήσουν τα διεθνή πρότυπα, να μην επιδοθούν σε εξαγορά ψήφων και να προσφέρουν υποψηφίους υψηλής ηθικής.

#### **Η επίδοση στις τοπικές εκλογές τμήμα της ετήσιας Έκθεσης Προόδου της Αλβανίας**

Η Επικεφαλής της Αντιπροσωπείας της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Αλβανία, Πρέσβυς κα Romana Vlahutin, σε δήλωσή της προ των εκλογών της 21<sup>ης</sup> Ιουνίου τ.έ., προειδοποίησε ότι η Αντιπροσωπεία θα παρακολουθήσει στενά τις τοπικές εκλογές, καθώς στην ετήσια Έκθεση Προόδου θα περιληφθεί αξιολόγηση για τις διαδικασίες που ακολουθήθηκαν. Δήλωσε ακόμη, ότι η εξαγορά ψήφων και η πίεση στους ψηφοφόρους δεν αποτελεί μόνο προσβολή, αλλά και εγκληματική ενέργεια. Τέλος, διευκρίνισε ότι τόσο η Αντιπροσωπεία όσο και οι Πρεσβείες γνωρίζουν ποιοι υποψήφιοι είχαν βεβαρμένο ποινικό μητρώο, αλλά δεν τους κοινοποίησαν, καθώς έγκειται στα πολιτικά κόμματα, στη δικαιοσύνη, στους δημοσιογράφους και στην κοινωνία των πολιτών να δημοσιεύσουν τέτοιου είδους πληροφορίες.

### **4. Διεθνείς Οικονομικές Σχέσεις**

#### **Συνάντηση του Προέδρου της Αλβανίας με τον Πρόεδρο της Γερμανικής Βουλής (12.6.2015)**

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, κ. B. Nishani, κατά την επίσκεψή του στη Γερμανία, συναντήθηκε με τον Πρόεδρο της Γερμανικής Βουλής, κ. N. Lamert. Ο κ. Nishani ευχαρίστησε για την στήριξη της Γερμανίας κατά τη διαδικασία ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης της Αλβανίας. Ο κ. Lamert εκτίμησε θετικά το γεγονός ότι η Αλβανία είναι προσανατολισμένη προς την Ε.Ε, πρόσθεσε όμως ότι η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση και η ένταξη είναι μια διαδικασία, για την οποία η Αλβανία θα πρέπει να εκπληρώσει τους όρους και τα κριτήρια ένταξης.

#### **Συνάντηση της Πρωτοβουλίας της Κεντρικής Ευρώπης (15.6.2015)**

Ο Α/Υπουργός Εξωτερικών, κ. Ditmir Bushati συμμετείχε στη συνάντηση της Πρωτοβουλίας της Κεντρικής Ευρώπης (Central Europe Initiative - CEI), η οποία έλαβε χώρα στην Οχρίδα, στις 15 Ιουνίου τ.έ., εν όψει της ανάληψης της Προεδρίας από την ΠΓΔΜ. Στη συνάντηση συμμετείχαν οι υπουργοί Εξωτερικών 18 κρατών - μελών της Πρωτοβουλίας, οι οποίοι αντάλλαξαν απόψεις για τις πρόσφατες εξελίξεις στην περιοχή, τη διαδικασία ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης, την περιφερειακή σταθερότητα και ειρήνη, καθώς και για τον ρόλο του CEI στο μέλλον, βάσει του Σχεδίου Δράσης για την περίοδο 2014-2016.

#### **Επίσκεψη Προέδρου της Βουλής στο Μαυροβούνιο (20.6.2015)**

Ο Πρόεδρος της Αλβανικής Βουλής, κ. I. Meta και Πρόεδρος του Σοσιαλιστικού Κινήματος Ολοκλήρωσης συμμετείχε στο 7<sup>ο</sup> Συνέδριο του Δημοκρατικού Κόμματος των Σοσιαλιστών του Μαυροβουνίου, ως καλεσμένος του Πρωθυπουργού του Μαυροβουνίου, κ. Milo Đukanović. Ο κ. Meta, στο χαιρετισμό που απήθυσε, δήλωσε ότι οι σχέσεις φιλίας της Αλβανίας με το Μαυροβούνιο αποτελούν πρότυπο για την περιοχή. Συμπλήρωσε ότι η Αλβανία υποστηρίζει την ένταξη της γείτονας χώρας στο NATO και την ΕΕ.

#### **Προώθηση κοινών έργων Αλβανίας-Κοσσόβου**

Πραγματοποιήθηκε στις 29.6.2015, στην Πρίστινα του Κοσσόβου, το Exroforum «Νέοι τρόποι χρηματοδότησης των στρατηγικών προγραμμάτων Κοσσόβου-Αλβανίας», στο οποίο συμμετείχαν εκπρόσωποι Αλβανικών και Κοσσοβαρικών θεσμών, με σκοπό τη συζήτηση των στρατηγικών στόχων των δύο χωρών και τους τρόπους χρηματοδότησης κοινών προγραμμάτων. Ο Α/Υπουργός Ενέργειας και Βιομηχανίας, κ. Damian Gjiknuri ανέφερε ότι ο ενεργειακός τομέας παρουσιάζει μεγάλες προοπτικές για συνεργασία. Στόχος δήλωσε είναι η κοινή αγορά ενέργειας. Τέλος, ενημέρωσε για την πρόσφατη συνεργασία Αλβανίας και Κοσσόβου για κοινό έργο εκμετάλλευσης κοιτασμάτων άνθρακα στο Dukagjini, κοντά στα σύνορα Αλβανίας - Κοσσόβου.

## **Δωρεά Τουρκίας προς τις Ένοπλες Δυνάμεις της Αλβανίας**

Στις 4.6.2015, στο ΑΥπουργείο Άμυνας, παρουσία της Υπουργού, κας M. Kodheli, του Αρχηγού του Επιτελείου και του Τούρκου Πρέσβυ στην Αλβανία, παρεδόθησαν 27 stroχήματα - δωρεά των Ενόπλων Δυνάμεων της Τουρκίας προς τις Ένοπλες Δυνάμεις της Αλβανίας.

## **5. Ειδήσεις γενικού ενδιαφέροντος**

### **Προκαταρκτική αξιολόγηση των δημοτικών εκλογών από την Αποστολή Παρακολούθησης Εκλογών του ΟΑΣΕ-ΟΔΙHR**

Ολοκληρώθηκαν ομαλά οι δημοτικές εκλογές της 21<sup>ης</sup> Ιουνίου τ.έ., με βάση τη νέα διοικητική διαίρεση της χώρας. Σύμφωνα με την προκαταρκτική αξιολόγηση της Διεθνούς Αποστολής Παρατήρησης Εκλογών, η γενική εκτίμηση είναι θετική, με σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων ελευθερίας του λόγου και συνάθροισης. Παρόλα αυτά, εμφανής ήταν η έντονη κομματικοποίηση των κρατικών θεσμών και κενά και θολά σημεία στην εκλογική νομοθεσία, τα οποία θα μπορούσαν να είχαν εκ των προτέρων επιλυθεί. Η προεκλογική καμπάνια διεξάχθηκε, σε γενικές γραμμές, με ηρεμία, εκτός μεμονωμένων περιστατικών. Τηρήθηκε η ποσόστωση για συμμετοχή των γυναικών στα ψηφοδέλτια. Υπήρχαν ισχυρισμοί για πίεση των ψηφοφόρων, για αγορά ψήφων και για ομαδική προσέλευση στα εκλογικά τμήματα. Η τελική έκθεση αναμένεται σε περίπου 8 εβδομάδες μετά την ολοκλήρωση της εκλογικής διαδικασίας.

### **Βελτιωμένη βαθμολογία της Αλβανίας ως προς τη δημοκρατία**

Σύμφωνα με την έκθεση του Freedom House «Nations in Transit 2015», η Αλβανία απέσπασε βαθμολογία για τη δημοκρατία 4,18, βελτιωμένη σε σχέση με το προηγούμενο έτος (4,25). Η Αλβανία, σύμφωνα με την έκθεση παραμένει ένα υβριδικό καθεστώς, μεταξύ αυταρχικού καθεστώτος και εδραιωμένης δημοκρατίας. Η έκθεση αναγνωρίζει τις μεταρρυθμίσεις από τη νέα κυβέρνηση, κυρίως όσον αφορά τη διαφθορά, αλλά επισημαίνει την αδυναμία του δικαστικού συστήματος και της δημοσιογραφίας. Η βελτίωση της βαθμολογίας σε σχέση με τον προηγούμενο χρόνο έγκειται στη βελτίωση του σκορ στην εκλογική διαδικασία και στην εθνική διακυβέρνηση.

## **6. Εκδηλώσεις και εκθέσεις στην Αλβανία**

### **Εθνική Περιφερειακή Έκθεση στο Pogradec (21-23.07.2015)**

Το Εθνικό Κέντρο Εκθέσεων (QKP) και το Υπουργείο Οικονομικής Ανάπτυξης, Τουρισμού, Εμπορίου και Επιχειρηματικότητας της Αλβανίας διοργανώνουν γενική έκθεση στο Pogradec, από 21 έως 23 Ιουλίου 2015. Περισσότερες πληροφορίες στην ιστοσελίδα <http://qkp.gov.al/>.

### **Εθνική Έκθεση Παιδιών EXPO FEST (1 Ιουλίου - 30 Αυγούστου 2015)**

Η Ένωση Περιπατητικών Παιχνιδιών Διασκέδασης διοργανώνει, κατά το διάστημα 1<sup>η</sup> Ιουλίου έως 30 Αυγούστου 2015, την Εθνική Έκθεση Παιδιών EXPO FEST, σε διάφορες πόλεις της Αλβανίας και συγκεκριμένα στην Αυλώνα, στο Δυρράχιο, στο Σεντζίν και στη Βελιπόγε. Στην Κορυτσά, η έκθεση θα πραγματοποιηθεί από 10 έως 30 Αυγούστου 2015.

Η Προϊσταμένη

Παγώνα Λάρδα  
Σύμβουλος ΟΕΥ Α΄